



KESE info

Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew

pont bejn l-UE u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili
Awwissu 2019 | MT

Lingwi Disponibbli:

bg cs da de el en es et fi fr ga hr hu it lt lv mt nl pl pt ro sk sl sv

Editorjal



Il-vaganzi tas-sajf magħna! Dan huwa ż-żmien ideali għall-mistrieħ, iżda huwa wkoll opportunità tajba biex inwessgħu l-orizzonti tagħna: naqsmu l-fruntieri, niskopru kulturi ġodda, nitgħallmu lingwi ġodda u nfittxu sorsi ġodda ta' ispirazzjoni....

Imbagħad lura x-xogħol, u l-għadd kbir ta' prospetti ġodda marbuta ma' dan, b'għall-bidu tal-mandat tal-Parlament Ewropew il-ġdid u l-Kummissjoni Ewropea l-ġdida.

L-elezzjonijiet Ewropej f'Mejju 2019 bidlu b'mod radikali l-kompożizzjoni tal-Parlament. Hargu jivvutaw għadd rekord ta' ċittadini rġiel u nisa biex isemmgħu lehinhom. Issa, il-mexxejja tal-UE għandhom hames snin biex jimplementaw l-aspirazzjonijiet tagħhom. Il-KESE jaqdi rwol uniku fl-appoġġ tiegħu lill-istituzzjonijiet f'dan id-djalogu kostanti,

neccessarju u saħnsitra obligatorju mal-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili. Ursula von der Leyen ser tkun il-President tal-Kummissjoni Ewropea. Hija ser tikkontribwixxi l-viżjoni tagħha ta' hidma, kif ukoll id-dinamika u l-viżjoni tagħha tal-Ewropa. Fid-diskors tagħha fi Strasburg, li tant serva ta' ispirazzjoni, insibu għadd ta' ideat li jhaddan il-Kumitat tagħna. Hawnhekk se nsemmu sitt punti prinċipali tal-programm tagħha: patt ekoloġiku għall-Ewropa, ekonomija għas-servizz tal-persuni, Ewropa adattata għall-era digitali, il-protezzjoni tal-istil ta' ħajja Ewropea tagħna, Ewropa aktar b'saħħitha fil-livell internazzjonali, u impetu ġdid għad-demokrazija Ewropea.

Meta nerġgħu lura x-xogħol f'Settembru, fost l-iżjed punti prominenti fuq l-aġenda istituzzjonali tal-UE nsibu s-seduti ta' smigh tal-kummissarji kandidati u l-bidu tal-mandat tal-Kummissjoni l-ġdida fl-1 ta' Novembru. Nittamaw bil-qawwa li tintlaqa' t-talba tal-President għal kulleġġ ta' kummissarji magħmul minn nofs nisa u nofs irġiel.

Fil-ħarifa, il-kalendarju tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew se jkun mimli wkoll: tliet sessjonijiet plenarji u t-13-il Seminar tas-Socjetà ċivili dwar il-Midja organizzat mill-KESE f'Ottubru. Dis-sena se jsir f'Malaga u s-sugġett se jkun "L-UE hija int, l-UE għalik - Ir-rwol tas-soċjetà ċivili biex tikkomunika l-vantaġġi li nkunu magħqudin fl-Ewropa". F'Diċembru ser ikollna wkoll it-tielet seminar tal-ġurnalisti mit-28 Stat Membru u diversi konferenzi u seduti pubbliċi.

Nixtieq niġbdilkom l-attenzjoni għat-tema tal-Premju tas-Socjetà ċivili 2019, li jorbot kemm mal-programm tal-President tal-Kummissjoni Ewropea kif ukoll max-xewqa tagħha li jkun hemm ugwaljanza fil-kompożizzjoni tal-kulleġġ tal-kummissarji. Din is-sena, fil-fatt, il-premju għandu l-għan li jippromovi l-organizzazzjonijiet u n-nisa fl-Ewropa kollha li jaħdmu biex l-ugwaljanza ssir realtà. Is-sugġett magħżul huwa: "Aktar nisa fis-soċjetà u fl-ekonomija tal-Ewropa". Huwa f'dan l-ispirtu li l-premju se jippremja inizjattivi u proġetti innovattivi li jkunu impenjati favur opportunitajiet indaqs għan-nisa u l-irġiel u t-trattament ugwali tagħhom fil-isferi kollha tal-ħajja ekonomika u soċjali.

Il-vaganzi t-tajba u narakom f'Settembru!

Isabel Caño Aguilar

Viċi President għall-Komuikazzjoni

Dati tad-Djarju

30 ta' Awwissu 2019, Turku, il-Finlandja

Ewropa Intelliġenti - Kif se naslu hemm

12 ta' Settembru 2019, Brussell

[Il-kontribut tas-soċjetà ċivili għaċ-ċiklu li jmiss tas-Semestru Ewropew](#)

16 ta' Settembru 2019, Helsinki, il-Finlandja

[Spinta lill-kompetittività tal-UE - 3 pilastru għat-ktabbir sostenibbli](#)

25-26 ta' Settembru 2019, Brussell

Sessjoni plenarja tal-KESE

Fil-qosor

[Il-Premju għas-Soċjetà Ċivili tal-2019 iddedikat għat-tiġħ tal-pożizzjoni tan-nisa](#)



Il-KESE jiddedika l-Premju ewlieni tiegħu għas-Soċjetà Ċivili tal-2019 għat-tiġħ tal-pożizzjoni tan-nisa u l-ġlieda għall-ugwaljanza bejn is-sessi

L-applikazzjonijiet għall-2019 issa jinsabu [miftuħa](#)

Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew (KESE) nieda l-Premju tiegħu għas-Soċjetà Ċivili għall-2019. It-tema tal-edizzjoni tal-2019 hija *Iktar nisa fis-soċjetà u fl-ekonomija tal-Ewropa* u l-premju ser jonora inizzjattivi u proġetti innovattivi li jiġġieldu għall-opportunitajiet indaqs għan-nisa u l-irġiel u t-trattament ugwali tagħhom fl-isferi kollha tal-ħajja ekonomika u soċjali.

Il-Premju tal-KESE għas-Soċjetà Ċivili huwa miftuħ għall-organizzazzjonijiet kollha tas-soċjetà ċivili registrati uffiċjalment fi ħdan l-Unjoni Ewropea u li jaġixxu fil-livell lokali, nazzjonali, reġjonali jew Ewropew. L-individwi jistgħu japplikaw ukoll. Biex ikunu eliġibbli, l-inizzjattivi jew il-proġetti diġà jridu jkunu implimentati jew għadhom għaddejjin.

Ser jingħata total ta' **EUR 50 000** lil mhux iktar minn ħames rebbieħa. L-applikazzjonijiet jintlaqgħu mhux aktar tard mis-**6 ta' Settembru fl-10 a.m.**, filwaqt li ċ-ċerimonja tal-premjazzjoni ser issir fit-12 ta' Diċembru 2019 fi Brussell. < br/> Id-deskrizzjoni sħiħa tar-rekwiżiti u l-formola tal-applikazzjoni onlajn jinsabu fil- [paġna web tagħna](#). (II)

[Il-KESE jospita laqgħa bejn l-UE u ċ-Ċina dwar l-istandardizzazzjoni tas-sigurtà tal-liftijiet](#)



Fuq l-inizzjattiva tal-membri tal-KESE Antonello Pezzini, il-Kumitat ospita delegazzjoni ta' rappreżentanti mill-korpi regolatorji tar-Repubblika tal-Poplu ta' Ċina fid-9 ta' Lulju 2019.

Il-laqgħa, li nfetħet mis-Segretarju Ġenerali tal-KESE **Gianluca Brunetti**, kellha l-għan li tidiskuti l-futur tar-relazzjonijiet bejn l-UE u ċ-Ċina fil-qasam tal-istandardizzazzjoni tal-kooperazzjoni teknika dwar is-sigurtà tal-liftijiet u tal-iskali mobbli. "It-tiġħ tar-relazzjonijiet bejn l-Ewropa u ċ-Ċina f'dan il-qasam daqshekk sensitiv huwa ta' importanza vitali, mhux biss għal dan is-settur industrijali speċifiku iżda wkoll għall-benefiċċju tal-industrija iġenerali," qal **is-Sur Pezzini**.

L-għada tal-laqgħa fil-KESE, ġie ffirmat l-ewwel ftehim bejn jinholoq grupp kongunt ta' ħidma bejn l-UE u ċ-Ċina fis-sede tal-Kumitat Ewropew għall-Istandardizzazzjoni (CEN) fi Brussell. L-ewwel laqgħa tal-grupp kongunt ta' ħidma hija skedata li ssir fi-Ċina f'Ottubru 2019. (mp)

Publikazzjonijiet Godda

[Il-Kisbiet tal-KESE fl-2018 - inħarsu lura, inħarsu 'l quddiem](#)

Il-fuljett "Il-kisbiet tal-KESE fl-2018 - inħarsu lura, inħarsu 'l quddiem" jistabbilixxi xi punti ewlenin tal-ħidma tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew fl-2018.

Filwaqt li jagħti stampa tal-isforzi kontinwi tal-KESE biex jissodisfa l-mandat mogħti lillu aktar minn sittin sena ilu, il-fuljett jieħu wkoll l-opportunità biex iħares 'il quddiem u jitgħallem dak li se jiżgura li l-Kumitat jibqa' l-vuċi ċara u attiva tas-soċjetà ċivili fl-Ewropa. Tista' tniżżlu bl-Ingliż mis-[sit web tal-KESE](#). Lingwi oħrajn (il-Franċiż, il-Ġermaniż, it-Taljan, l-Ispanjol, il-Pollakk u l-Olandiż) se jkunu disponibbli dalwaqt. (as).



Aħbarijiet tal-KESE

[II-Prezidenza Finlandiża tal-UE tipprezenta programm ibbażat fuq is-sostenibbiltà u l-benesseri](#)



Is-sessjoni plenarja tat-18 ta' Lulju tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew (KESE) ospitat lill-Ministru Finlandiż għall-Affarijiet Soċjali u s-Saħħa, Aino-Kaisa Pekonen, li pprezentat il-programm tal-Prezidenza Finlandiża tal-UE. Dan jinkludi enfasi speċjali fuq is-sostenibbiltà u l-benesseri taċ-ċittadini. Is-Sinjura Pekonen enfasizzat ukoll it-tiżni tal-istat tad-dritt u l-valuri tal-UE fost il-prijoritajiet l-oħra tal-Prezidenza.

B'introduzzjoni għad-diskors ta' Aino-Kaisa Pekonen, il-President tal-KESE Luca Jahier tkellem dwar l-isfidi ewlenin li se jkollha tindirizza l-Prezidenza Finlandiża tal-UE. "L-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030", qal is-Sur Jahier, "se teħtieg approċċ olistiku li jirrekjedi li l-isfidi ekonomiċi u soċjali jiġu indirizzati flimkien." B'kunsiderazzjoni ta' dan, is-Sinjura Pekonen ħabbret li: "Il-Finlandja trid li jkollha impatt fuq il-futur tal-UE u dan il-futur għandu jkun soċjalment, ekonomikament u ekoloġikament sostenibbli."

It-tmexxija globali tal-UE fl-azzjoni klimatika hija għalhekk prijorità ewlenija għall-Prezidenza Finlandiża. Għal dan il-għan, hija tipprevedi li jintlaħaq qbil dwar l-elementi ewlenin tal-pjan fit-tul li jimpenja lill-UE għan-newtralità klimatika sa tmiem l-2019, kif mitlub mill-Kunsill Ewropew.

Il-Prezidenza Finlandiża se ssaħħa ukoll id-djalogu mhux biss mal-atturi globali oħrajn, iżda wkoll fi hdan l-UE ma' istituzzjonijiet u msieħba oħrajn. "Djalogu mal-imsieħba soċjali huwa wieħed mill-prijoritajiet tal-Prezidenza Finlandiża", ikkonkludiet is-Sinjura Pekonen. "Il-KESE għandu rwol ewleni u ninsabu sodisfatti li huwa qiegħed jabbozza opinjonijiet ewlenin li huma konformi mal-proposti tagħna." (dgf)

[Conny Reuter: "Aħna qegħdin hawn biex nippromovu d-djalogu ċivili ta' Ewropa progressiva u inkluziva"](#)



Fis-sessjoni plenarja tiegħu tat-18 ta' Lulju, il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew (KESE) ospita dibattitu ma' Conny Reuter, kopresident tal-Grupp ta' Kuntatt tal-KESE mal-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili u n-networks Ewropej.

Is-Sur Reuter ipprezenta l-konklużjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet tal-Ġranet tas-Soċjetà Ċivili 2019, li saru f'nofs Ġunju fi Brussell dwar it-tema ta' "demokrazija sostenibbli. Huwa tkellem ukoll dwar ir-rwol tal-Grupp ta' Kuntatt, stabbilit fl-2004 bħala korp uniku fi hdan l-UE, li nħoloq biex jiżgura djalogu permanenti bejn l-istituzzjonijiet tal-UE u n-network Ewropew tal-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili fil-livell Ewropew.

"Aħna qegħdin hawn biex nippromovu d-djalogu ċivili ta' Ewropa progressiva u inkluziva" qal **Is-Sur Reuter** lill-plenarja, filwaqt li enfasizza r-rwol importanti tal-Grupp li joffri perspettiva tal-UE dwar suġġetti u politiki importanti, li jmorru lil hinn mill-interessi nazzjonali.

Il-President tal-KESE Luca Jahier faħħar il-ħidma tajba tal-Grupp ta' Kuntatt tal-KESE: "Aħna qed nippurvaw nibnu l-pontijiet u mhux nagħliq l-ibien. Ninsabu hawnhekk biex naħdmu flimkien għal Ewropa aħjar," enfasizza.

Bħala simbolu tal-kooperazzjoni mill-qrib, kull sena l-Grupp ta' Kuntatt u l-KESE jorganizzaw il-Ġranet tas-Soċjetà Ċivili sabiex jenfasizzaw il-kontribut tal-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili għall-bini ta' Unjoni Ewropea li tifhem aktar l-aspirazzjonijiet taċ-ċittadini. Dan l-avveniment għadu kemm għalaq l-10 anniversarju tiegħu. **Is-Sur Jahier** qal li l-Ġranet tas-Soċjetà Ċivili saru wieħed mill-avvenimenti ewlenin tal-Kumitat. F'Ġunju attendew 'il fuq minn 250 parteċipant għal dan l-avveniment. (II)

Mingħajr industrija Ewropea tal-batteriji b'saħħitha, il-manifatturi tal-karozzi jistgħu jhallu l-UE



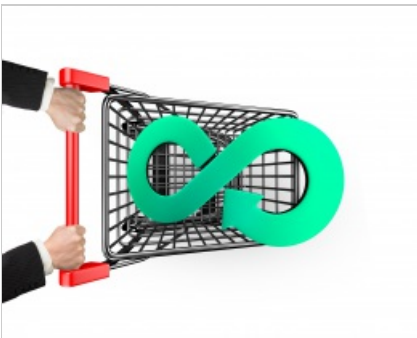
Il-KESE jappoġġja l-pjan ta' azzjoni tal-UE dwar il-batteriji żviluppata mill-Kummissjoni Ewropea iżda josserva li jeħtieġ li jissahħaħ u li jiġi implimentat mill-izjed fis.

Hemm riskju ġenwin li partijiet kbar ħafna tal-industrija awtomobilistika Ewropea se jirrilokaw il-produzzjoni tagħhom f'reġjuni qrib l-unitajiet li jipproduċu ċ-ċelloli tal-batteriji, prinċipalment fl-Asja. Fl-[Opinjoni](#) abbozzata minn **Colin Lustenhouwer** u adottata fis-sessjoni plenarja ta' Lulju, il-KESE jappoġġja l-Pjan ta' Azzjoni Strateġika tal-Kummissjoni Ewropea dwar il-Batteriji iżda jwissi li dan jeħtieġ li jissahħaħ u jiġi implimentat mill-izjed fis biex tiġi evitata l-possibbiltà li l-fabbriki tal-karozzi Ewropej jiċċaqilqu 'l barra mill-UE.

"Ir-riskju huma kbar ħafna. Qed nithaddtu dwar l-impjegji ta' madwar 13-il miljun ħaddiem Ewropew fis-settur," qal **is-Sur Lustenhouwer**. "Huwa ċar li hemm sens ta' urġenza f'livell wiesa' fost dawkl li jfasslu l-politika, ix-xjenzjati u n-negozji. Dawn jirrealizzaw li huwa tard, saħansitra tard wisq. Neħtieġu batteriji effettivi, sikuri u li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent."

Il-batteriji saru indispensabbli fil-ħajja tagħna ta' kuljum. Bħalissa, l-UE għadha lura ferm, kemm mil-lat tal-iżvilupp kif ukoll tal-produzzjoni u tiddependi mill-pajjiżi li ma jagħmlux parti mill-UE, b'mod partikolari l-Asja. L-ewwel rapport ta' progress tal-Kummissjoni Ewropea fl-1 ta' April 2019 dwar l-implimentazzjoni tal-Pjan ta' Azzjoni Strateġika dwar il-Batteriji juri li tnediet firxa ta' azzjonijiet biex tiġi żviluppata industrija sinifikanti tal-batteriji fl-UE. Madankollu, biex jiġi żviluppata is-settur jeħtieġ li jsir ferm iżjed fl-UE fis-snin li ġejjin, u l-enfasi għandha tkun fuq l-investimenti u l-innovazzjoni. (mp)

L-ekonomija ċirkolari: wasal iż-żmien biex nisfruttaw is-saħħa tal-konsumaturi



S'issa, l-azzjonijiet biex tingħata spinta lill-iżvilupp tal-ekonomija ċirkolari fl-Ewropa ffukaw fuq il-produzzjoni u biex l-industrija jintroduċu mudelli ta' negozju ċirkolari u jintroduċu opzjonijiet ċirkolari fis-suq. Issa wasal iż-żmien biex il-konsumaturi jiġu involuti, u biex dawn jingħataw is-setgħa jagħmlu għażliet ta' xiri sostenibbli fil-ħajja tagħhom ta' kuljum, jgħid ir-rapport tal-KESE adottat f'Lulju.

Fir-rapport, intitolat *Il-konsumaturi fl-ekonomija ċirkolari*, il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew jappella biex isseħħ it-tranzizzjoni strateġika sabiex il-konsumaturi jitpoġġew fil-qalba tal-politika pubblika dwar l-ekonomija ċirkolari fil-livelli kollha tal-gvern fl-Ewropa.

Fl-ewwel stadju tal-ekonomija ċirkolari, il-konsumaturi kellhom biss ir-rwol ta' agenti urbani li jirriċiklaw l-iskart domestiku filwaqt li l-enfasi kienet fuq in-negozju. Il-KESE jirrimarka li l-inizjattivi tal-Kummissjoni Ewropea għandhom regolazzjoni u produzzjoni speċifiċi, li jagħtu spinta lill-livelli ta' riċiklaġġ u jintroduċu l-kunċett tal-ekodisinn.

"Issa wasal iż-żmien li l-Ekonomija Ċirkolari 2.0 tindirizza n-naħa tal-konsumatur", jgħid ir-relatur tal-KESE **Carlos Trias Pintó**, filwaqt li jhegġeġ lill-Kummissjoni Ewropea biex tkun fuq quddiem biex tmexxi t-tranzizzjoni fil-inizjattivi li jmiss tagħha.

Huwa jenfasizza li din it-tieni fażi, se tkun qed isserraħ fuq l-informazzjoni tal-konsumatur. L-informazzjoni u l-edukazzjoni, huma fatturi ewlenin biex jiggwidaw lill-konsumaturi lejn xejriet ta' mgħiba ċirkolari. L-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-ħajja għandhom għalhekk jiddaħħlu fis-seħħ u l-konsumaturi jingħataw l-aktar informazzjoni oġġettiva possibbli.

Il-KESE jargumenta favur **l-ittikkettar volontarju** bħala pass lejn **l-ittikkettar obligatorju**, filwaqt li jiġu indikati **l-impronta soċjali u dik ambjentali tal-prodott** – it-tnaqqis fl-emissjonijiet, il-konservazzjoni tal-biodiversità, l-effiċjenza fir-riżorsi jew l-evitar ta' komponenti b'impatt ambjentali għoli, it-tul ta' ħajja stmat, il-possibbiltà li jinkisbu spare parts u l-alternattiva ta' tiswija.

Madankollu, minkejja li l-informazzjoni u l-edukazzjoni jistgħu jikkontribwixxu ħafna biex jagħtu direzzjoni lill-konsumaturi lejn prodotti ekoloġiċi, li jistgħu jissewwew u li jservu fit-tul, ħafna nies mhux se jkunu jistgħu jaffordjawhom. Bħala inċentiv, il-KESE jissuġġerixxi li l-Istati Membri jistgħu jadottaw approċċ ibbażat fuq il-premji u li l-amministrazzjonijiet lokali jistgħu jużaw l-akkwist pubbliku biex jappoġġjaw fornituri sostenibbli. (dm)

L-agrikoltura Ewropea għandha timxi fid-direzzjoni tal-agroekoloġija



L-UE jeħtieġ li tpoġġi aktar enfasi fuq il-ktajjen tal-provvista qosra u l-agroekoloġija fil-biedja sabiex tippreserva l-agrikoltura tagħha u tagħmilha aktar reżiljenti għal sfidi ġodda bħat-tibdil fil-klima. L-agroekoloġija hija wkoll mod kif niggarantixxu il-provvista tal-ikel tagħna u kif nagħmlul-ikel tagħna aktar tajjeb għas-saħħa, b'hekk jizjed il-valur tiegħu. Ktajjen tal-provvista qosra se jgħinu lill-azjendi agrikoli iżgħar iżidu d-dħul tagħhom u jagħtu l-ħajja liż-żoni rurali.

"Inizjattivi ta' ktajjen tal-provvista qosra għandhom il-potenzjali li joħolqu l-impjegji u t-tkabbir, u konsegwentement, il-ġid, b'mod partikolari fiż-żoni rurali. Għalhekk, l-isfida hija li tingħata s-setgħa lill-operaturi biex joħolqu sistemi tal-ikel lokali bbażati fuq governanza lokali. Id-digitalizzazzjoni għandha - kif ukoll se jkollha fil-futur - rwol ewleni, kemm fil-produzzjoni u l-ipproċessar kif ukoll fil-bejgħ u x-xiri," tispjega **Geneviève Savigny** ir-relatur

tal-Opinjoni dwar [l-promozzjoni ta' ktajjen tal-provvista tal-ikel qosra u alternattivi fl-UE: ir-rwol tal-agroekoloġija](#)

Il-KESE jipproponi li l-proġett agroekoloġiku madwar l-Ewropa għandu jiġi introdott permezz ta' pjan ta' azzjoni strutturat u multidimensjonali, li jinvolti lill-livelli reġjonali, nazzjonali u tal-UE. Il-programmi eżistenti għandhom ukoll jiġu diretti lejn miżuri ta' appoġġ għall-agroekoloġija u ktajjen tal-provvista qosra.

Politika komprensiva dwar l-ikel, li l-KESE ilu s-snin jippromoviha, u li jista' jkun il-facilitatur tagħha, tista' tiffirma l-qafas għall-pjan ta' azzjoni. (sma)

[Il-qafas għal rinaxximent tal-industrija Ewropea tal-manifattura jrid ikun ibbażat fuq il-ħtiġijiet reali tal-SMEs](#)



Skont il-KESE, is-sistema Ewropea tal-manifattura tista' biss tagħmel tranżizzjoni effettiva u kompetittiva għal ekonomija diġitali mill-aktar avvanzata u li ma tagħmilx ħsara lill-ambjent, meta tkun lesta għal investiment sinifikanti fl-innovazzjoni. Il-passi ppjanati mill-Kummissjoni Ewropea biex tiffacilita l-iżvilupp aħjar tas-sistema tal-manifattura għandhom għalhekk ikunu bbażati fuq għarfien reali tal-ħtiġijiet tal-kumpaniji - speċjalment l-SMEs.

Il-manifattura tammonta għal 17,3 % tal-PDG tal-Ewropa u tirrappreżenta 80 % tal-esportazzjonijiet. "Fid-dawl ta' dawn iċ-ċifri impressjonanti, huwa essenzjali li l-Ewropa tgħaqqad il-forzi tagħha biex iżzomm u saħansitra ssahħaħ dan is-settur", qal [Antonello Pezzini](#), relatur għar-rapport ta' informazzjoni tal-KESE dwar [aktar innovazzjoni f'żoni fejn hemm rata għolja ta' manifattura](#).

Il-KESE jistieden lill-Ewropa u lill-Istati Membri tagħha jstabbilixxu strateġiji edukattivi xierqa, li huma kruċjali għall-kisba ta' ħiliet godda u għall-iżvilupp ta' perkorsi godda ta' karriera.

Ir-rivoluzzjoni industrijali attwali tuża mudelli diġitali bħall-cloud computing u l-big data, u qiegħda timxi lejn il-prospettiva ta' internet tal-oġġetti u oġġetti "intelliġenti". L-intelliġenza artifiċjali hija ta' importanza partikolari f'dan il-proċess, peress li għandha l-potenzjal li tirdoppja r-rati ta' tkabbir annwali fi żmien 20 sena.

"L-Ewropa jeħtiġilha tiegħu passi deċiżivi fir-rigward tat-teknoloġija diġitali u tiffacilita l-aċċess tal-SMEs għal teknoloġija avvanzata. **Il-KESE għalhekk jappella għal miżuri u politiki speċjali li jippermettu lill-SMEs iżidu n-netwerking ma' kumpaniji akbar u jintroduċu wkoll incentivi li jwasslu għal kooperazzjoni fl-innovazzjoni bejn kumpaniji żgħira u kbar**", temm għid is-Sur Pezzini. (sma)

[Is-Semestru Ewropew u approċċ ġdid ta' governanza huma kruċjali għall-politika ekonomika futura tal-UE](#)



L-UE għandha ggedded is-sistemi tagħha ta' koordindazzjoni tal-politika ekonomika u ta' governanza abbażi ta' strateġija ġdida tal-UE, għal wara l-2020, għall-iżvilupp sostenibbli, sabiex iżżid l-effiċjenza tal-azzjonijiet u s-sostenibbiltà tar-riżultati, jgħid il-KESE.

F'dan il-kuntest, f'[Opinjoni](#) adottata reċentement, il-KESE jilqa' l-proposta tal-Kummissjoni li jinnbnew rabtiet aktar b'saħħithom bejn is-Semestru Ewropew u l-finanzjament ta' koeżjoni taħt il-QFP li jmiss. Huwa jemmen li dawn ir-rabtiet għandhom potenzjal kbir li jtejbu l-koordinazzjoni u l-governanza tal-politika ekonomika tal-UE.

Barra minn hekk, il-KESE jipproponi li sistema mġedda ta' governanza tal-UE għandha tiddependi aktar fuq il-fehim tagħha tas-soċjetà ċivili, kif ukoll il-kooperazzjoni magħhom, u ssaħħaħ l-amministrazzjoni pubblika f'diversi livelli. F'dan il-kuntest, huwa jipproponi li jiġi stabbilit centru ta' informazzjoni tal-KESE għall-partijiet interessati.

[Opinjoni](#) oħra tal-KESE tappella għal rabtiet aktar mill-qrib bejn il-FEIS, is-suċċessur tiegħu - il-programm InvestEU - u l-programmi ta' investiment oħrajn Ewropej jew nazzjonali. Hija tirrakkomanda li jiġu stabbiliti miri ta' investiment ċari, simplifikazzjoni regolatorja u gwida ulterjuri sabiex jinkiseb bilanċ ġeografiku u settorjali akbar fil-qafas tal-Pjan ta' Investiment għall-Ewropa.

Jekk l-UE tuża s-Semestru Ewropew bħala l-aktar element importanti tal-koordinazzjoni tal-politika ekonomika, huwa jkun jista' jikkontribwixxi għall-implimentazzjoni ta' dawn ir-rakkomandazzjonijiet. (jk)

[Il-KESE jagħmel rakkomandazzjonijiet għall-politika ekonomika tal-UE u għall-governanza tal-UEM futuri](#)



F'Lulju, il-KESE ppreżenta proposti għall-aġenda ekonomika tal-perjodu leġislativ li jmiss u rakkomanda li dawn għandhom jiffurmaw il-bażi ta' strateġija ekonomika ġdida tal-UE.

Il-politika ekonomika u l-governanza futuri għandhom, skont il-KESE, iqisu l-isfidi ġeopolitiċi u soċjetali, bħat-tnaqqis fir-ritmu ekonomiku globali, it-tilwim kummerċjali mhux solvut, il-Brexit, it-tibdil fil-klima u t-tibdil demografiku, l-inugwaljanzi li qed jikbru u r-raba' rivoluzzjoni industrijali, u jikkontribwixxu biex isaħħu r-reżiljenza għall-kriżijiet u għas-sostenibbiltà tal-mudell ekonomiku. Dawn l-isfidi jeħtiġu strateġija ekonomika estensiva b'objettivi ta' politika ċari u qafas ta' governanza ekonomika aktar koerenti.

L-erba' pilastru tal-UEM - dak monetarju u finanzjarju, dak ekonomiku, dak soċjali u dak politiku - għandhom jissaħħu b'mod bilanċjat u hija meħtieġa narrattiva pożittiva għall-iżvilupp futur tal-ekonomija tal-UE. Il-KESE jappella, fost affarijiet oħra, biex tinholq kapacità fiskali fil-livell taż-żona tal-euro, l-ibbilanċjar tal-miżuri min-naħa tal-provvista u tad-domanda, u l-involvement imsaħħaħ tal-Parlament Ewropew, tal-imsieħba soċjali u tal-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili f'deċiżjonijiet ta' politika soċjali u ekonomika ewlenin.

Rigward il-konverġenza 'l fuq, il-KESE jemmen li jeħtiġ li jiġu promossi l-edukazzjoni u t-taħriġ, ir-riċerka u l-iżvilupp u l-innovazzjoni.

Dawn il-miżuri jistgħu jsaħħu l-kompetittività tal-ekonomija tal-UE abbażi tal-kapaċità li għandha biex ittejjeb il-produttività tagħha u l-istandards tal-għajxien b'mod sostenibbli filwaqt li fl-istess hin issir newtrali għall-klima.

Aktar informazzjoni: ECO/492 & [ECO/493 \(jk\)](#)

Il-KESE jistieden lill-Kummissjoni tirrikonċilja aħjar il-leġislazzjoni tagħha dwar l-industrija u l-enerġija mal-politika tagħha dwar il-klima



Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew (KESE) jistieden lill-Kummissjoni tirrifletti f'aktar dettall dwar l-alternattivi ta' politika li jgħinu kemm biex inaqqsu l-gassijiet serra, u b'hekk fil-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima, kif ukoll biex iżommu l-kompetittività. L-għan għandu jkun li jiġu protetti u promossi aħjar l-industriji tal-UE li jużaw haġna riżorsi u enerġija (REII), inkella l-Ewropa tkun fir-riskju li ttitlef l-impjegji f'ekonomiji inqas nodfa u ma tilhaqx l-għan tagħha li tnaqqas l-emissjonijiet ta' gass b'effett ta' serra (GHG).

"Is-sistema attwali għall-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet (ETS) li għandha l-għan li thegħeġ l-investiment mhix biżżejjed, peress li għalissa l-applikazzjoni tagħha madwar id-dinja mhijiex disponibbli. Jekk tkun applikata biss fl-Ewropa, se għib magħha r-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju u konsegwentement ta' rilokazzjoni tal-

investiment", wissa **Aurel Laurent Plosceanu**, relatur għall-Opinjoni tal-KESE dwar [l-perspettiva industrijali settorjali ta' rikonċiljazzjoni tal-politiki dwar il-klima u l-enerġija](#), li giet adottata fl-17 ta' Lulju. "L-investiment futur mill-UE u l-Istati Membri għandu jkun ikkonċentrat fuq ir-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni u fuq it-tneġġija ta' teknoloġiji b'livell ta' karbonju baxx jew żero kemm għall-REII kif ukoll għall-ġenerazzjoni tal-enerġija elettrika meħtieġa. Trid issir enfasi wkoll fuq l-edukazzjoni u t-taħriġ tal-forza tax-xogħol tagħhom", žied jgħid il-korelatur **Enrico Gibellieri**.

Peress li l-ispejjeż tal-enerġija, pereżempju, għall-industriji tal-azzar, l-aluminju u l-ħġieġ jirrapprezentaw madwar 25% tal-ispejjeż totali, l-ispejjeż tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra (GHG) huma għoljin ukoll. Bl-ETS fis-seħħ, il-prodotti Ewropej se jkunu jiswew aktar u se jkun hemm riskju li jiġu sostitwiti minn prodotti orħos fis-suq internazzjonali. (sma)

L-Unjoni tal-Enerġija għandha ssir parti mill-ħajja ta' kuljum taċ-ċittadini Ewropej



L-Opinjoni annwali tal-KESE dwar l-Istat tal-Unjoni tal-Enerġija tqis il-progress li sar s'issa u tistieden lill-Kummissjoni Ewropea tiffoka aktar fuq l-aspetti soċjali.

"L-Unjoni tal-Enerġija għad mhijiex realtà. Tista' tkun realtà f'dak li għandu x'jaqsam mad-deċiżjonijiet ta' politika tal-UE, iżda għad mhijiex realtà fil-ħajja ta' kuljum taċ-ċittadini Ewropej." Din kienet il-fehma qawwija ta' **Christophe Quarez** fis-sessjoni plenarja ta' Lulju, filwaqt li tenna l-argument tiegħu [fl-Opinjoni](#) - adottata mill-assemblea - li t-tranzizzjoni tal-enerġija għadha ma seħħitx fil-prattika. Qal ukoll li: "Issa li daww li jfasslu l-politika tal-UE stabbilew il-pedamenti tal-Unjoni tal-Enerġija, għad fadal haġna xi jsir fis-snin li għejjin."

Il-bidla tal-format fil-proċess ta' teħid ta' deċiżjonijiet għall-politika tal-enerġija, kemm fil-livell tal-UE kif ukoll f'dak nazzjonali, hija essenzjali, qal **is-Sur Quarez**. Kellna bżonn nimxu minn "deċiżjonijiet minn ftit persuni" għal "azzjoni minn kulhadd". "Qatt daqs illum ma seta' jinkiseb daqshekk," žied jgħid, "minħabba ž-żieda fis-sensibilizzazzjoni dwar il-klima fost iċ-ċittadini tal-UE, speċjalment iż-żgħażaġ tal-Ewropa."

Filwaqt li laqa' bi pjaċir ir-raba' Rapport dwar l-Istat tal-Unjoni tal-Enerġija maħruġ mill-Kummissjoni Ewropea f'April 2019, il-Kumitat esprima għal darb'oħra l-appoġġ tiegħu għall-oġġettivi tal-Unjoni tal-Enerġija u enfazizza l-importanza tal-impenn u l-mobilizzazzjoni tas-soċjetà Ewropea fl-intier tagħha biex tassumi s-jieda sħiħa.

Iċ-ċittadini għandhom jixprunaw it-tranzizzjoni tal-enerġija u hadd ma għandu jithalla l-art. L-implikazzjonijiet soċjali ta' dawn il-bidliet għandhom jiġu kkunsidrati, b'patt soċjali għid bejn il-partijiet kollha involuti. Iċ-ċittadini għandhom ikunu jistgħu jikkontribwixxu wkoll għad-deċiżjonijiet politiċi ewlenin kollha relatati mat-tibdil fil-klima, speċjalment fil-livell tal-UE, permezz ta' djalogu taċ-ċittadini permanenti. (mp)

Il-KESE jappella għal azzjoni Ewropea biex jiġi żgurat l-iżvilupp parteċipattiv tat-teknoloġija blockchain



Orġinarjament assoċjati mal-kriptovaluti, il-blockchain u t-teknoloġija tar-reġistru distribwit (DLT) huma fil-fatt tassew versatili u jistgħu jiġu applikati b'mod utli għall-ekonomija soċjali. Madankollu, huwa importanti li dawn jiġu rregolati b'mod xieraq u jiġu ggwidati lejn il-kisba ta' benefiċċji għal kulhadd, u jippermettu li kulhadd jipparteċipa, jgħid il-KESE f'rapport maħruġ fis-sessjoni plenarja tiegħu ta' Lulju.

Il-KESE fassal lista twila ta' **applikazzjonijiet possibbli** għall-blockchain u t-Teknoloġija tar-Reġistru Distribwit li tista' tkun ta' interess kbir għall-intraprizi tal-ekonomija soċjali. Dawn jinkludu t-traċċar ta' donazzjonijiet u l-ġbir ta' fondi, it-titjib tal-governanza tal-organizzazzjonijiet tal-ekonomija soċjali, l-awtentikazzjoni ta' attivitajiet, iċ-certifikazzjoni tal-ħiliet, li d-drittijiet tal-proprjetà intellettuali u d-drittijiet tal-awtur isiru aktar ċari u aktar ċerti, il-forniment ta' telemedicina u sistemi ta' kura elettronika siguri u li l-prodotti agrikoli jsiru kompletament traċċabbli u identifikabbli.

Madankollu, il-potenzjal enormi tat-teknoloġiji diġitali l-ġodda, flimkien mal-investiment konsiderevoli meħtieġ, jesponi wkoll it-teknoloġija blockchain għar-**riskju ta' konċentrazzjoni** ta' data u netwerks teknoloġiċi li jkunu soġġetti għal spekulazzjoni, iwissi l-KESE.

Huwa importanti li jkun hemm miżuri pubbliċi li **jappoġġjaw l-iżvilupp ta' dawn it-teknoloġiji b'mod parteċipattiv u**

aċċessibbli, u l-involvement tas-soċjetà ċivili huwa imperattiv.

Ir-Regolament tal-UE jagħmel sens minħabba li din it-teknoloġija tuża **katini li jistgħu jinholqu irrispettivament mill-fruntieri nazzjonali**. L-investimenti kbar meħtieġa jitolbu **azzjoni Ewropea koordinata u strutturata**.

Aqra l-opinjoni tal-KESE intitolata **[Il-blockchain u t-teknoloġija tar-registru distribwit bħala infrastruttura ideali għall-ekonomija soċjali](#)** (dm)

Aħbarijiet mill-Gruppi

[Il-Grupp ta' Min Iħaddem se jiltaqa' darbtejn fil-Finlandja biex jiddiskuti dwar l-intelliġenza artifiċjali u UE li tiffavorixxi n-negozji](#)



mill-Grupp ta' Min Iħaddem tal-KESE

Il-Grupp ta' Min Iħaddem tal-KESE se jospita żewġ konferenzi fil-pajjiż tal-Prezidenza attwali tal-Kunsill Ewropew - il-Finlandja. L-ewwel avveniment se jsir fl-aħħar ta' Awwissu u se jiffoka fuq Ewropa intelliġenti.

Il-konferenza se ssir f'Turku fit-30 ta' Awwissu, bit-titolu *"Ewropa Intelliġenti - Kif se naslu hemm"*. Din se tiffoka fuq l-oportunitajiet u l-isfidi pprezentati mid-diġitalizzazzjoni u l-IA għan-negozji, fuq il-facilitaturi tas-suċċess f'dan il-qasam u fuq l-aspettattivi konsegwenti għall-politiki tal-UE. Għandha l-għan li teżamina, fost affarijiet oħrajn, kif l-Ewropa tista' tkun minn ta' quddiem fl-innovazzjoni, liema ħiliet u kompetenzi huma meħtieġa u kif jista' jiġi

attivat il-finanzjament.

Membri tal-Grupp ta' Min Iħaddem se jkollhom skambju ta' fehmiet dwar dawn il-kwistjonijiet ma' kelliema ta' livell għoli bħas-sindku ta' Turku, **Minna Arve**, l-MEP **Miapetra Kumpula-Natri** u l-President ta' "One Sea", **Sauli Eloranta**. Is-seminar se jkun parti tal-Forum ta' Turku dwar l-Ewropa, fejn iċ-ċittadini u dawk li jehdu d-deċiżjonijiet se jiddiskutu l-futur tal-Ewropa u tal-Finlandja.

"Ewropa miftuħa - Kif se tkun ta' benefiċċju għal kulhadd?" se tkun it-tema tat-tieni konferenza Finlandiża, li se ssejtn f'Helsinki fid-9 ta' Ottubru. Din għandha l-għan li tiżviluppa r-rwol ta' ekonomija u soċjetà miftuħa fil-bini ta' UE b'saħħitha u li tiffavorixxi n-negozji. Iż-żmien tal-konferenza, li jikkoinċidi mal-bidu tal-mandat il-għdid tal-Kummissjoni Ewropea u l-Parlament Ewropew, jagħmilha possibbli li jitwassal messaġġ qawwi ta' negozju lil dawk li jfasslu l-politika kemm fil-livell tal-UE kif ukoll f'dak nazzjonali.

Iż-żewġ avvenimenti huma organizzati b'mod kongunt mill-Grupp ta' Min Iħaddem u l-Konfederazzjoni tal-Industriji Finlandiżi (ek)

[Stqarrija tal-Grupp tal-Ħaddiema dwar il-kriminalizzazzjoni tas-solidarjetà](#)



mill-Grupp tal-Ħaddiema tal-KESE

Fid-dawl tas-sitwazzjoni umanitarja ddisprata fil-Mediterran, ikkaratterizzata minn nuqqas ta' rispett għall-prinċipji u l-valuri tal-UE u li marret għall-aġħar f'dawn l-aħħar ġimgħat, il-Grupp tal-Ħaddiema jsostni li:

- s-solidarjetà MHIX u qatt mhi se tkun reat
- is-salvataġġ tal-ħajjiet hija l-iktar obbligu importanti tal-bniedem kemm moralment kif ukoll fir-rigward tal-liġi internazzjonali
- l-azzjoni umanitarja u l-attività altruistika tas-soċjetà ċivili qatt m'għandhom jiġu kriminalizzati
- li l-immigrazzjoni m'għandhiex tintuża bħala strument politiku.

Il-Grupp tal-Ħaddiema jafferma mill-għdid l-appoġġ sħiħ tiegħu għal - u s-solidarjetà ma' - dawk l-organizzazzjonijiet, l-irġiel u n-nisa kollha li jaġixxu biex isalvaw il-ħajjiet. (prp)

[Il-grupp Diversità Ewropa jmur Helsinki biex jiddiskuti t-tkabbir sostenibbli u l-modi biex tingħata spinta lill-kompetittività tal-UE](#)

mill-Grupp Diversità Ewropa

Fis-16 u s-17 ta' Settembru, il-Grupp Diversità Ewropa se jospita laqgħa straordinarja f'Helsinki. F'konformità mal-prijoritajiet tal-Finlandja għall-Prezidenza tagħha tal-Kunsill tal-UE, *"Ewropa Sostenibbli - Futur Sostenibbli"*, il-grupp tagħna għażel li jikkonċentra fuq it-tliet pilastru li jiffacilitaw it-tkabbir sostenibbli u b'hekk jagħti spinta lill-kompetittività tal-UE: il-bijoeconomija u Ewropa b'impatt newtrali fuq il-klima, id-diġitalizzazzjoni, u l-infrastruttura.

L-ewwel jum tal-laqgħa se jsir fl-Anness tal-Bini tal-Parlament u se jkun iddedikat għal konferenza dwar is-sugġett "Nagħtu spinta lill-kompetittività tal-UE - tliet pilastru għat-tkabbir sostenibbli". L-għan ewlieni ta' din il-konferenza huwa li jiġu eżaminati u diskussi l-isfidi, l-oportunitajiet, il-konsegwenzi, l-aħjar prattiki u l-modi biex tiżdied il-kompetittività tal-UE. Is-sessjoni se tiftaħ b'diskorsi ewlenin minn uffiċjali, rappreżentanti tal-gvern u l-Parlament Finlandiż, u rappreżentanti tal-organizzazzjonijiet li magħhom huma affiljati l-membri Finlandiżi tagħna tal-Grupp III.

Fit-tieni jum se ssir żjara ta' studju f'postijiet rurali qrib Helsinki, b'rabta mal-ġestjoni sostenibbli tal-foresti u l-loġistika fis-settur tal-forestrija. (ih)



Editor:

Ewa Haczyk-Plumley (editor-in-chief)
Daniela Marangoni (dm)
David Gippini Fournier (dgf)

Il-kontributuri għal din l- edizzjoni huma:

Anna Skulavikova (as)
Daniela Marangoni (dm)
David Gippini Fournier (dgf)
Isabelle Henin (ih)
Jasmin Kloetzing (jk)
Laura Lui (ll)
Leszek Jarosz (lj)
Marco Pezzani (mp)
Pablo Ribera Paya (prp)
Silvia M. Aumair (sma)

Koordinazzjoni globali:

Agata Berdys (ab)
Katerina Serifi (ks)

Indirizz:

Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew
Bini Jacques Delors, 99 Rue Belliard,
B-1040
Brussell, il-Belġju
Tel. (+32 2) 546.93.96 jew 546.95.86
Indirizz elettroniku:
eescinfo@eesc.europa.eu

KESE info huwa ppubblikat disa' darbiet fis-sena matul is-sessjonijiet plenarji tal-KESE. KESE info huwa disponibbli fi 23 lingwa. Il-KESE Info ma tistax titqies bħala r-rapport uffiċjali tal-ħidmiet tal-KESE; għal dawn, jekk jogħġbok irreferi għall-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew għal pubblikazzjonijiet oħrajn tal-Kumitat. Ir-riproduzzjoni hija permessa jekk il-KESE Info jissemma bħala s-sors u tintbagħat link lill-editor.

Awwissu 2019/8

09-2019